

2014 Secretaria do Trabalho de Aichi – Disposição dos Intérpretes

◆ Setor de Consultas para Trabalhadores Estrangeiros

Para assegurar as condições de trabalho dos trabalhadores estrangeiros, além de instruir e orientar os empregadores, foi criado o [Setor de Consultas para os Trabalhadores Estrangeiros], com atendimento em inglês e português.

Nome	Endereço	Dias, horário de atendimento e idioma
Aichi Rodokkyoku / Rodo Kijun-bu / Kantoku-ka (Secretaria do Trabalho de Aichi / Depart. das Normas do Trabalho / Seção de Inspeção) Gaikokujin Rodosha Sodan Corner	Nagoya-shi, Naka-ku, Sannomaru 2-5-1 Nagoya Godo Chosha 2 Go-kan 2F Tel: 052-972-0253	9h30 às 16h30 Terça e quinta: inglês Terça a sexta: português
Toyohashi Rodo Kijun Kantoku-sho (Delegacia de Inspeção das Normas do Trabalho de Toyohashi) Gaikokujin Rodosha Sodan Corner	Toyohashi-shi, Daikoku-cho 111 Toyohashi Chiho Godo Chosha Tel: 0532-54-1192	9h30 às 16h30 Terça e quinta: português

※ Horário de intervalo das 12h às 13h

◆ Serviço de Assistência de Empregos para Estrangeiros

Intérpretes disponíveis nas seguintes Hello Works (Agências Públicas de Emprego) para a realização de consultas e apresentações de empregos voltado aos estrangeiros.

Local	Telefone	Horários/dias da semana/idioma
Nagoya Gaikokujin Koyo Service Center (Centro de Assistência de Empregos aos Estrangeiros em Nagoya)	Tel: 052-264-1901	9:00 às 17:00 Segunda a sexta Português, espanhol, inglês e chinês
Hello Work Nagoya Minami	Tel: 052-681-1211	9:00 às 17:00 Terça a sexta: português Terça: inglês
Hello Work Toyohashi	Tel: 0532-52-7191	9:00 às 17:00 Segunda, terça e quinta: português/espanhol
Toyohashi Gaikokujin Shokugyo Sodan Center (Centro de Consultas sobre Empregos para Estrangeiros em Toyohashi)	Tel: 0532-57-1356	9:00 às 17:00 Segunda a sexta: português Terça e quarta: espanhol Terça a sexta: inglês
Hello Work Okazaki	Tel: 0564-52-8609	10:00 às 17:00 Segunda a sexta: português/inglês
Hello Work Ichinomiya	Tel: 0586-45-2048	9:30 às 16:30 Segunda a sexta: português
Hello Work Handa	Tel: 0569-21-0023	9:00 às 16:00 Segunda e terça: português 9:00 às 17:00 Quarta: português
Hello Work Toyota	Tel: 0565-31-1400	9:00 às 17:00 Segunda a sexta: português Sexta: espanhol
Hello Work Tsushima	Tel: 0567-26-3158	9:00 às 17:00 Terça e quinta: português
Hello Work Kariya	Tel: 0566-21-5001	9:00 às 17:00 Segunda a sexta: português
Hello Work Nishio	Tel: 0563-56-3622	9:00 às 17:00 Segunda e quarta: português
Hello Work Inuyama	Tel: 0568-61-2185	9:00 às 17:00 Segunda, terça e quinta: português/espanhol
Hello Work Toyokawa	Tel: 0533-86-3178	9:00 às 17:00 Terça, quarta e quinta: português
Hello Work Kasugai	Tel: 0568-81-5135	9:00 às 17:00 Segunda a sexta: português

※ Horário de intervalo das 12h às 13h

◆ Informações

☆ Com relação ao emprego dos trabalhadores estrangeiros

Hello Work (Agência Pública de Empregos)

Gaikokujin Koyo Service Center (Centro de Assistência de Empregos aos Estrangeiros em Nagoya) (Tel: 052-264-1901)

Aichi Rodokkyoku Shokugyo Anteibu Shokugyo Taisaku-ka (Secretaria do Trabalho de Aichi, Departamento de Estabilização do Emprego, Divisão de Política de Empregos) (Tel: 052-219-5508)

☆ Para assegurar as condições de trabalho dos trabalhadores estrangeiros

Aichi Rodokkyoku, Rodo Kijun-bu, Kantoku-ka (Secretaria do Trabalho de Aichi, Departamento de Normas Trabalhistas, Divisão de Inspeção do Trabalho) (Tel: 052-972-0253)

☆ Confira mais informações no site da Secretaria do Trabalho de Aichi:

<http://aichi-roudoukyoku.jsite.mhlw.go.jp/>